



EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

FIFTH SUNDAY OF EASTER

May 2, 2021

Rev. Msgr. W. Ronald Jameson
Administrator

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please visit the parish website to register or contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Parish registration, marriage preparation, and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church. Please contact the parish office.

Adult Confirmation

For Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation. Please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online by visiting the parish website.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

The parish office is closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Fifth Sunday of Easter**

He tried to join the disciples. (Acts 9:26)

There's a lot of adventure in today's first reading, isn't there? Paul, fresh from escaping death threats in Damascus, arrives in Jerusalem, where he faces suspicion from Christians and an attempted murder from some Greek-speaking Jews.

Why so much drama? Quite possibly God was using all this upheaval to "prune" Paul, to further purify him from remnants of his old life (John 15:1-3).

We are so used to talking about the saints as if their holiness were a given, but that's rarely the case. For many of them, the road to holiness was as long and winding as it is for many of us. After all, we know that Paul had a strong, assertive personality. Humility doesn't always come easily!

By his own admission, Paul was "an arrogant man" before his conversion (1 Timothy 1:13). You can imagine how some of that arrogance might still have been present as he tried to convert people. Maybe the man who had once spent his life "breathing murderous threats" against Christians still needed to learn Jesus' teaching about being poor in spirit (Acts 9:1). So it's possible that God was using the chaos Paul encountered in Jerusalem to help him examine his heart and see where he still needed to change.

Anyone who has lived more than a few decades will tell you how valuable it is to be pruned by the Lord. They probably didn't enjoy it at the time, but looking back, they could appreciate the fruit of such pruning. Coming face-to-face with our selfishness or arrogance or resentments can move us to turn to Jesus and ask him to purify us and set us free.

So let Jesus prune you from time to time. He promises that if you do, you will bear "more fruit" (John 15:2). You'll become more like him, just as Paul did.

"Jesus, you are a wise and gentle gardener. Keep pruning me so that I can become more like you."

Psalm 22:26-28, 30-32 1 John 3:18-24 John 15:1-8

The WORD Among Us

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Collections

April 25 Offertory Collection: \$1,611.00
 April 25 Church Missions in the United States Collection: \$424.00
Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00
Thank you for your continued support and generosity.

Saturday, May 1 Vigil	5:00 p.m. † Thelma Mosley
Sunday, May 2 FIFTH SUNDAY OF EASTER	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean Mass 10:30 a.m. Special Intention
Monday, May 3 ST. PHILIP ST. JAMES	7:30 a.m. Special Intention
Tuesday, May 4	7:30 a.m. Special Intention
Wednesday, May 5	7:30 a.m. † Fara Mendy
Thursday, May 6	7:30 a.m. Special Intention
Friday, May 7	7:30 a.m. † "Anna"

MAINTENANCE COLLECTION



The second collection this weekend, May 1-2, will benefit routine maintenance and necessary repairs. Please give generously to support the upkeep and preservation of our beautiful and historic Epiphany Catholic Church.

**POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER
INTENTION FOR MAY:**



The World of Finance

Let us pray that those in charge of finance will work with governments to regulate the financial sphere and protect citizens from its dangers.

CATHOLIC COMMUNICATIONS AND HUMAN DEVELOPMENT COLLECTION

On the weekend of May 15-16, the Archdiocese of Washington will take up the *Catholic Communications and Human Development* second collection. This collection is vital to the outreach efforts of the Church and to sharing the Good News in the larger community, providing funds for both the Catholic Communication Campaign (CCC) and the Catholic Campaign for Human Development (CCHD). The CCC supports the Church's many and varied communications efforts, while the CCHD supports community nonprofit groups, both locally and in other parts of the country, working to help the poor and vulnerable through direct assistance or advocacy. CCC funds are split between each participating diocese and the national office. Dioceses use their share of the collection to support local communications efforts such as televised Masses and diocesan newspapers. On the national level, CCC funds support the development and production of a wide range of media initiatives that are carried out by USCCB staff and grantee organizations. Please give as generously as you are able.

EPIPHANY CATHOLIC CHURCH MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a *Memorial Garden* in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website. (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards.) The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life. Order yours today!

2021 ANNUAL APPEAL

The theme of the **2021 Annual Appeal** is *Seeking Christ*, to remind us in this time of hardship and need that Christ is the source of the healing, unity, and love that we all seek. **Please prayerfully consider a commitment to the 2021 Annual Appeal.** Your gift will be credited toward our parish goal. Learn more about the Annual Appeal at appeal.adw.org or give now at <http://give.adw.org/>.

SAINTS PHILIP AND JAMES THE LESS, APOSTLES

First Century – Feast Day May 3



Philip and James the Less, son of Alphaeus, are listed among the Twelve Apostles commissioned by Jesus. Philip brought Nathaniel to Christ, had a part in feeding the 5,000, and at the Last Supper, when asked to be shown the Father, was told by Christ: "Have I been with you for so long a time and you still do not know me, Philip?" He may have evangelized in Turkey. Not much is known about James, but "the less" may refer to his height. One tradition puts him in Syria, while another has him martyred in the same Jerusalem persecution as James the Righteous.

Philip in the Bible

Jesus decided to go to Galilee, and he found Philip. And Jesus said to him, "Follow me." Now Philip was from Bethsaida, the town of Andrew and Peter. Philip found Nathanael and told him, "We have found the one about whom Moses wrote in the law, and also the prophets, Jesus, son of Joseph, from Nazareth." But Nathanael said to him, "Can anything good come from Nazareth?" Philip said to him, "Come and see." (John 1:43-46)

Pope Benedict XVI and St. James

When speaking about St. James on June 28, 2006, Pope Benedict XVI talked about the letter attributed to James in the Bible. He said, "the Letter of James urges us to abandon ourselves in the hands of God in all that we do: "If the Lord wills" (Jas 4: 15). Thus, he teaches us not to presume to plan our lives autonomously and with self-interest, but to make room for the inscrutable will of God, who knows what is truly good for us."

Copyright © 2018, Catholic News Service–United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved. Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States, second typical edition, Copyright © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine. All rights reserved. Quote from Pope Benedict XVI, copyright © 2006, Libreria Editrice Vaticana, Vatican City State. All rights reserved. Used with permission. Image: CNS.

2021년 5월 2일 부활 제5주일 미사 전례

입당송

주님께 노래하여라, 새로운 노래. 주님이 기적들을 일으키셨네. 민족들의 눈앞에 당신 정의 드러내셨네. 알렐루야.

제1독서 사도행전 9,26-31

화답송

◎ 주님, 저는 큰 모임에서 당신을 찬양하나이다.

제2독서 요한 1서 3,18-24

복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 주님이 말씀하신다. 내 안에 머물러라. 내 안에 머무르고 나도 그 안에 머무르는 사람은 많은 열매를 맺으리라.◎

복 음 요한 15,1-8

영성체송

주님이 말씀하신다. 나는 참포도나무요 너희는 가지다. 내 안에 머무르고 나도 그 안에 머무르는 사람은 많은 열매를 맺으리라. 알렐루야.

◎ 금주 2차 헌금 오늘 5월 2일에는 본당 운영을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 협조 바랍니다.

◎ 혼배 미사 안내 돌아오는 토요일 5월 8일에 본당 청년 이해진 스틸라양의 혼배 미사가 있습니다. 배우자 김현웅 가브리엘군과 행복한 성가정을 이룰 수 있도록 기도해 주시기 바랍니다.

◎ 2021 Annual Appeal 올해 워싱턴 대교구 모금의 주제는 "Seaking Christ"입니다. 대교구 모든 본당을 통해 모아지는 모금 전액은 교구를 통해 신학생들과 부제, 수도자 양성과 교육, 생명수호 행사, 자선단체를 통해 도움을 필요로 하는 많은 사람들이 혜택을 받고 있습니다. 해마다 워싱턴 대교구 교구장님의 모금활동에 참여해 주시는 분들께 감사드립니다. 모금에 참여하실 분들은 워싱턴 대교구 웹사이트(www.adw.org)를 방문하여 관련한 정보를 찾을 수 있습니다. 많은 관심과 협조 바랍니다.

◎ Memorial Garden 본당 성모상 주변에 조성할 "기념 정원" 신청 받습니다. 기념 정원 벽돌은 (크기는 4" x 8") 한글이나 영어로 세줄을 넣을 수 있습니다 (한줄에 띄어쓰기와 부호를 포함 18자). 벽돌 하나의 가격은 \$300이고, 2개는 \$500입니다. 기념 정원 신청은 본당 웹사이트(www.georgetownepiphany.org)에서만 가능합니다.

◎ 금주의 미사 지향

< 연미사 >

* Monsignor Godfrey Mosley



(☞ 옆면에서 계속...)

"그분의 어머니는 일꾼들에게 "무엇이든지 그가 시키는 대로 하여라"하고 말하였다."(요한 2,5)

갈릴래아 카나에서 예수가 물을 포도주로 만들며 일으킨 첫 표징인 이 장면은 중재자로서의 마리아를 표시한다. 잔치 주인의 곤란한 처지를 대변해주며 예수님과 잔치 주인 사이에서 중재자로 있다.

마리아는 또 일꾼들에게 '무엇이든지 시키는 대로 하여라'고 말하며 일꾼들이 예수님 말씀에 귀 기울이도록 한다. 이웃의 어려움을 보고 예수에게 청하는 것은 이웃의 필요에 깨어있는 마리아를 시사한다.

"여인이시여, 이 사람이 어머니의 아들입니다" 이어서 그 제자에게 "이분이 네 어머니시다" 하고 말씀하셨다. 그때부터 그 제자가 그분을 자기 집에 모셨다."(요한 19,26-27)

하느님 아들이 인간 구원을 위해 인간이 되어서 세상에 오신다는 사실을 가장 먼저 받아들였던 마리아는 예수가 십자가 죽음을 맞는 자리를 지킨다. 그리고 예수는 제자들에게 마리아를 맡긴다. 이를 통해 마리아는 제자들의 어머니가 된다. 이후 마리아는 사도들과 기도하며(사도 1,14) 교회의 시작에 함께 한다. 그리스도를 낳으신 마리아의 모성이 사도들이 이어가는 교회 안에서 새롭게 계속되는 것이다.

[교황님의 5월 기도 지향]

보편 지향 : 금융계

금융 질서를 정립하여 시민들을 위험에서 보호할 수 있게 금융 책임자들이 정부와 협력하도록 기도합니다.

[성경 속 마리아를 찾아서...]



4 31년 에페소공의회에서 성모 마리아를 ‘하느님의 어머니’라는 교의로 선포한 이후 마리아에 대한 공경은 본격적으로 널리 보급되고 권장됐다. 온 세계 교회를 비롯한 일부 지방, 교구 또는 수도 단체가 거행하는 축일은 600가지 이상으로 알려진다. 그만큼 교회는 전례적이고 공적인 공경 외에도 성모에 대한 개인의 공경과 신심 행위를 장려해왔다.

이런 마리아의 모습이 성경 안에서는 어떻게 드러날까. 직·간접적으로 마리아를 언급하는 주요 장면을 살피면서 구원 역사 속에서 특별한 도구로 쓰인 면모를 되새겨 본다.

“나는 너와 그 여자 사이에, 네 후손과 그 여자의 후손 사이에 적개심을 일으키리니 여자의 후손은 너의 머리에 상처를 입히고 너는 그의 발꿈치에 상처를 입히리라.”(창세 3,15)

구약성경에서는 직접 마리아에 대해 진술한 대목이 없다. 간접적으로 건드린 몇 장면을 볼 수 있을 뿐이다. 창세기의 이 구절은 예수 그리스도의 어머니인 마리아를 엿보게 하는 장면이다.

악마의 세력을 멸망시킬 인물 즉 메시아에 대한 약속으로 풀이되는데, 메시아와 함께 뱀에게 대적할 인물인 ‘여자’는 곧 마리아로 받아들여진다.

이외에도 이사야서 7장 14절과 미카서 5장 1-3절까지 마리아에 대한 내용을 찾아볼 수 있다.

“그러므로 주님께서 몸소 여러분에게 표징을 주실 것입니다. 보십시오, 젊은 여인이 잉태하여 아들을 낳고 그 이름을 임마누엘이라 할 것입니다”라는 이사야서 내용은 마리아를 악마에 대적할 인물로 예고된 여인에서 하느님을 낳을 여인으로 한 걸음 더 다가오게 한다.

“보십시오, 저는 주님의 종입니다. 말씀하신 대로 저에게 이루어지기를 바랍니다.”(루카 1,38)

마리아를 찾아온 가브리엘 대천사는 “주님께서 너와 함께 계시다”(루카 1,28)고 인사하면서 마리아가 구원 역사를 이루는 도구의 소명을 지녔음을 전한다. ‘주님의 종’이라는 응답은 처녀의 몸으로 구세주를 잉태하게 될 것을 그대로 믿는 것과 함께 하느님 섭리에 적극적으로 자신을 내어 맡기는 자세를 보여준다.

“내 영혼이 주님을 찬송하고 내 마음이 나의 구원자 하느님 안에서 기뻐 뛰니 그분께서 당신 종의 비천함을 굽어보셨기 때문입니다. 이제부터 과연 모든 세대가 나를 행복하다 하리니 전능하신 분께서 나에게 큰일을 하셨기 때문입니다...”(루카 1,46-55)

‘마리아의 노래’(마니피카트)는 마리아가 과거 이스라엘 안에서 보여준 하느님 위업을 얘기하면서 그분 약속이 받

시 성취되리라는 것을 드러낸다. 여기서 마리아는 모든 세대가 자신을 ‘행복하다 하리니’라고 노래한다. 그 이유는 하느님이 자신에게 ‘큰일’을 하셨기 때문이라고 한다. 하느님의 아들이라 불릴 아기를 통해 이뤄질 구원 역사, 그리고 그 아기를 잉태하도록 선택받은 마리아의 장면 속에서 구원의 신비가 내비친다.

“그들이 거기에 머무르는 동안 마리아는 해산 날이 되어, 첫아들을 낳았다. 그들은 아기를 포대기에 싸서 구유에 눕혔다. 여관에는 그들이 들어갈 자리가 없었던 것이다.”(루카 2,6-7)

예수 그리스도가 마리아로부터 나심으로 인해 ‘말씀’이 사람이 되신다. 마리아는 이로써 하느님의 구원 행위에 있어서 큰 몫을 맡게 된다. 하느님의 구원 계획이 본격적으로 시작되게 된 것이다.

「가톨릭대사전」에 따르면 “그리스도의 동정녀 탄생은 예수와 마리아뿐만 아니라 특전이 아니라 그리스도의 몸이요, 하느님의 새 백성인 교회를 성령께서 친히 세우고 돌본다는 증표”이기도 하다.

“그리하여 당신 영혼이 칼에 꿰뚫리는 가운데, 많은 사람의 마음속 생각이 드러날 것입니다.”(루카 2,35)

모세 율법에 따라 정결례를 거행할 날이 되자 요셉과 마리아는 아기 예수를 예루살렘으로 데리고 올라가 주님께 봉헌한다. 이때 성령에 이끌려 성전에 들어온 시메온은 마리아에게 예언의 말을 남긴다. 예수의 수난에 마리아의 영혼 역시 고통을 당하게 될 것이라는 말은 마리아가 예수님 수난에 깊이 동참하게 될 것을 예고하는 것이다. 그 수난에 함께하는 마리아의 소명을 읽을 수 있다.

“예수님은 부모와 함께 나자렛으로 내려가, 그들에게 순종하며 지냈다. 그의 어머니는 이 모든 일을 마음속에 간직하였다.”(루카 2,51)

요셉과 마리아는 예수가 열두 살 되던 해 파스카 축제 때 예루살렘에 올라갔다가 사흘 동안 예수를 찾지 못한다. 마리아는 성전에서 예수를 발견한 뒤 ‘너를 애타게 찾았다’고 했지만, 예수는 “아버지의 집에 있어야 하는 줄 몰랐느냐”고 답한다. 마리아는 이 말을 알아듣지 못했으나 마음속에 간직한다.

성경에서 마리아는 천사들의 예고(루카 1,28-29), 목자들의 말(루카 2,17-19)에서도 ‘마음속에 간직하고 공공이 되새기는’ 모습을 보인다. 이는 ‘저는 주님의 종입니다’라는 고백처럼 하느님의 일에 대해 있는 그대로 받아들이는 겸손함, 믿는 제자로서의 역할을 보게 한다. 예수님을 낳아서 아니라 일생을 통해 순명한 마리아의 모습이 찾아진다. 때로는 잘 알아듣지 못하는 신앙의 길을 가려 노력하며 하느님 뜻을 따르는 참된 신앙인의 모습을 대변해준다.

(☞ 옆면에 계속...)